

CITAS Y REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS. ESTILO VANCOUVER



Biblioteca y Archivo
Universidad Autónoma de Madrid

Biblioteca de Ciencias

ÍNDICE

1. **Por qué se debe citar**
2. **Características del estilo Vancouver**
3. **Citas directas o textuales**
4. **Citas indirectas**
5. **Libros**
6. **E-books**
7. **Artículos de revistas**
8. **Artículos de revistas electrónicas**
9. **Sitios web personales o de organizaciones**

1. Por qué se debe citar

Cuando se escribe un trabajo académico, ensayo, artículo o proyecto de investigación, es esencial que se detallen todas fuentes consultadas y citadas.

Las referencias bibliográficas permiten al lector localizar las fuentes de información consultadas.

Las citas bibliográficas que están contextualizadas en el trabajo científico se denominan:

Referencias bibliográficas. Todas fuentes consultadas aunque no estén referenciadas en el trabajo son las bibliografías.

Las razones básicas por las que se deben citar las fuentes bibliográficas son:

- Dar credibilidad y autoridad a las ideas y argumentos.
- Reconocer el trabajo y las ideas de otros autores.
- Demostrar que se han analizado y leído escritos académicos logrando puntos de vista y opiniones

2. Características del Estilo Vancouver

Es un sistema de citación numérico que se usa en Biomedicina, Ciencias de la Salud y algunas publicaciones científicas.

- Para citar se usan números insertados en el texto, entre paréntesis (), y se refieren a los recursos en el orden en que se citan la primera vez. Las citas subsiguientes de un recurso concreto reciben el mismo número que la primera cita.

Si citan partes concretas de un recurso, se debe incluir el número de la página. Se insertará la abreviatura p. o pp. antes del nº de página.

ej. Its absence among historians is noted by Stieg (13 p. 556)

- Los autores se citan por el apellido, seguido de las iniciales (ej. James MS)
- Múltiples autores: si tenemos 6 o menos autores, se citan todos. Más de 6 se citarán 6 autores seguido de et al.

ej. Bourne AD, Davis P, Fuller E, Hanson AJ, Price KN, Vaughan JT, et al.

- Si se cita más de una obra al mismo tiempo, se separan por comas:

ej. Several studies (6-9, 13, 15) have examined the effect of congestion charging in urban areas

- La referencia bibliográfica completa del documento citado aparecerá en la bibliografía al final del trabajo.

- La lista de referencias se ordenan por orden de aparición, no alfabéticamente. Sólo incluye las fuentes que he citado en el texto. Cualquier otra fuente que he leído pero no he citado en mi documento irá en una bibliografía aparte.

3. Citas directas o textuales

Las citas directas o textuales son párrafos extraídos de una obra de un autor, cuyo texto debe respetarse en su integridad.

Si la cita directa ocupa hasta dos líneas se insertará en el mismo párrafo entre comillas:

Simons et al (3) state that the principle of effective stress is “imperfectly known and understood by many practising engineers”.

Si la cita contiene más de dos líneas el texto formará un párrafo independiente Day (2) elabora la teoría sobre el lenguaje matemático indicando que:

Mathematics provides a powerful universal language and intellectual toolkit for abstraction, generalization and synthesis. It is the language of science and technology. It enables us to probe the natural universe and to develop new technologies that have helped us control and master our environment, and change societal expectations and standards of living.

3. Citas directas o textuales

Si se necesita insertar una cita larga (más de dos líneas) pero no desea incluir todo el texto, se puede reemplazar el texto innecesario con "..."
Como han resumido Day et al. (5)

" Un artículo de revisión no es una publicación original... A veces, una revisión contendrá los datos nuevos publicados en ninguna revista primaria"

Cuando use comillas en el texto y quiere insertar una o dos palabras en la cita deberá utilizar corchetes:

Trigo (4) enumera los elementos más importantes de las citas bibliográficas:

"Cuando la referencia es a una página web, hay que escribir el nombre autor, el título de la página, dirección , la fecha completa [y] la dirección que se accedió a ella".

4. Citas indirectas o contextuales

La paráfrasis se utiliza para expresar los escritos de otro autor con tus propias palabras, generalmente intentando clarificar un tema.

La paráfrasis es una forma alternativa a las citas directas. Usada con precisión la paráfrasis facilita la lectura y puede demostrar que se ha entendido el contenido del texto. La paráfrasis es fiel al significado original del contenido del texto. No se utilizan comillas.

Harrison (8) distinguió entre crecimiento histórico de los países europeos y el desarrollo lingüístico. En muchas ocasiones, los objetivos de expansión política condujeron a los países a conflictos internos de naturaleza lingüística.

Un resumen expresa los principales puntos de un artículo, página web o capítulo de un libro. El resumen difiere de la paráfrasis en que sólo enumera los principales temas, dejando fuera información detallada. No son necesarias las comillas.

Sin embargo, un importante estudio (5) se centra en las relaciones entre las razas y culturas europeas de los últimos quinientos años

5. Libros. Información en los libros

Orden de la cita:

- ❖ Autor / editor
- ❖ Título
- ❖ Edición (si no es la primera)
- ❖ Lugar de publicación : editor
- ❖ Año de publicación

1. Libro con un autor

❖ Cita en el texto:

De acuerdo con Bell (1) la parte más importante de la investigación...

❖ Referencia bibliográfica

(1) Bell J. Doing your research project. 5th. ed. Maidenhead: Open University Press; 2005

5. Libros. Información en los libros

2. Libros hasta 6 autores

Cita en el texto:

Este modelo fue demostrado por Jones (5)

Referencia bibliográfica

(5) Jones DT, Robson K, Smith TS, Tam KW, Vaughan P, Yates JS. Genetics. 3rd ed. Washington DC: Life Laboratories; 2009

3. Libros más de 6 autores

Cita en el texto:

Según Bourne et al. (6)

Referencia bibliográfica

Bourne AD, Davis P, Fuller E, Hanson AJ, Price KN, Vaughan JT, et al. Health systems. London: Fuller Ltd; 2008

5. Libros. Información en los libros

4. Libros con editor literario, compiladores

Cita en el texto:

La información de los profesionales fue examinada por Prest (3)

Referencia bibliográfica

(3) Prest W, editor. The professions in early modern England. London: Croom Helm; 2008

5. Libros sin autor determinado

Cita en el texto:

La tumba de Percy fue descrita como 'una de las obras maestras del arte europeo Medieval' en *Treasures of Britain* (4, p. 84)

Referencia bibliográfica

(4) Treasures of Britain and treasures of Ireland. London: Reader's Digest Association; 1990

5. Libros. Capítulos de los libros

Orden de la cita:

- Autor del capítulo o sección.
- Título del capítulo
- 'En' (libros publicados en español) o 'In' (libros publicados en inglés) más el editor o director del libro.
- Título del libro
- Lugar de Publicación: editor;
- Año de publicación
- Páginas de la referencia (precedidas de p.)

Cita en el texto:

El punto de vista propuesto por Franklin (2) ...

Referencia bibliográfica:

(2) Franklin AW. Management of the problem. In: Smith SM, editor. The maltreatment of children. Lancaster: MTP; 2002. p. 83-95.

6. Ebooks

Orden de la cita:

- Autor / editor
- Título del ebook
- Edición (si no es la primera)[ebook]
- Lugar de publicación : editor;
- Año de publicación [citado año mes día]
- disponible en: [available from: si la referencia está en inglés]
- Título de la colección del libro electrónico
- URL

Referencia bibliográfica

(1) Templeton AR. Population genetics and microevolutionary theory [Internet]. Hoboken, N.J.: John Wiley and Sons; 2006 [cited 2012 Aug 23]. Available from <http://library.dur.ac.uk/record=b2111435~S1>

7. Artículos de revistas en papel

Orden de la cita:

- Autor / autores (se pueden citar hasta 6 autores en la referencia. Si hay más de 6 autores se incluirá, et al)
- Título del artículo
- Título de la revista abreviado. Se pueden ver estas abreviaturas en: MEDLINE www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals
- Información del año de publicación (año, mes y día), volumen, número y páginas (no precedido de p.)

Referencia bibliográfica

Dawes J, Rowley J. Enhancing the customer experience: contributions from information technology. J Business Res 2005; 36(5):350-7.

8. Artículos de revistas electrónicas

Orden de la cita:

- Autor
- Título del artículo
- Título de la revista (Título abreviado de la revista) [Internet]
- Información del año de publicación (año, mes y día) [citado año mes día]
- Volumen (número)
- páginas (no precedidas de p.)
- 'Disponible en' o 'Available from': URL o Digital Object Identifier (DOI).

Referencia bibliográfica

Amr S, Wolpert B, Loffredo CA, Zheng YL, Shields PG, Jones R. Occupation, gener, race and lung cancer. J Occup Environ Med [Internet]. 2008 Oct [cited 2012 Aug 23]; 50(10):1167-75. Available from: doi: 10.1097/JOM.oB013E31817D3639

9. Sitios web personales o de organizaciones

Orden de la cita:

- Autor
- Título del sitio web
- [internet]
- Año de publicación/última actualización
- [citado año mes día];
- Número de pantallas o páginas
- Disponible en o Available from: URL o Digital Object Identifier (DOI).

Página web con autor

Referencia bibliográfica

Macmillan Cancer Support. Lung cancer. [internet]. 2012 [cited 2012 Aug 23]; [29 screens]. Available from:

<http://www.macmillan.org.uk/Cancerinformation/Cancertypes/Lung/Lungcancer.aspx>

Página web sin autor : se usará el título de la página web

WhyQuit.com. [internet] 2012 Aug 13 [cited 012 Aug 23]; [50+screens]. Available from: <http://whyquit.com/>

Bibliografía

International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) Recommendations for the Conduct, Reporting, Editing and Publication of Scholarly Work in Medical Journals: Sample References. http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html (accessed: september 2014)

Patrias K, author, Wendling D, editor. NLM's Citing Medicine: The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers [Internet], 2nd. edition. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2007 [cited 2014 Sept 18]. Available from: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/>

PEARS R, SHIELDS G. Cite them right: the essential referencing guide. 9th edition. New York: Palgrave Macmillan.
(ejemplares en Biblioteca de Ciencias, C/02/PEA)

